



万家灯火

母亲的惩罚

◆ (英国)布莱安·约瑟夫 鹿启帆(编译)

一个小村庄里住着一个勤劳的家庭。雷恩是这个家庭中最小的孩子,他只有8岁。每天早上上学前,雷恩的母亲都会用甜美的声音叫醒雷恩和他的哥哥姐姐:“早上好,孩子们。今天会是美好的一天。”

孩子们起床后,就到屋外去做母亲给他们安排的家务活。家务活非常难做,没有一个孩子喜欢做,尤其是雷恩。

在孩子们做家务时,他们的母亲在厨房里给他们准备丰盛的早餐。吃完早餐后,孩子们匆匆赶往学校。放学后,孩子们又匆忙赶回家里,做下午的家务。做完家务,他们才能玩一会儿。几乎天天如此。

一天早上,母亲像往日一样推开雷恩房间的门,说:“早上好,我的孩子。今天会是美好的一天。”雷恩没有起床。他好像没有听见母亲的话。母亲再次说道:“起床啦,雷恩。今天会是美好的一天。”雷恩答道:“妈妈,今天不会是美好的一天。今天是糟糕的一天。我想呆在床上。”母亲不但没有生气,反而说道:“好的,雷恩。你就呆在床上,因为今天是糟糕的一天。”

雷恩得意地笑了,继续睡觉。他的哥哥和姐姐没有劝雷恩,而是偷偷地笑了。当哥哥和姐姐在做家务时,雷恩在呼呼大睡。

一个小时后,哥哥和姐姐吃早餐时发出的笑声吵醒了雷恩。他听到自己的肚子“咕咕”直叫。他一骨碌爬了起来,然后走下楼梯,来到厨房,在哥哥和姐姐的身边坐下。但是当他拿起一个大煎饼正要塞进嘴巴的时候,母亲阻止了他:“雷恩,你在做什么?”

“吃早餐呀。妈妈,你不知道我有多饿。”雷恩答道。

母亲说:“哦,不。雷恩,你回到你的房间去,继续睡觉。”

雷恩露出一副可怜的样子看着母亲说:“但是我饿了,妈妈。”

母亲不为所动:“记住,今天是糟糕的一天,雷恩。”

雷恩空着肚子慢慢走回到他的房间。那时候还没有电脑,家里也没有电视机,他的房间除了一张床和一个木头做的小熊,什么也没有。雷恩真是闷透了。

一整天,雷恩都饿着肚子呆在房间里。好不容易,他等到了哥哥和姐姐放学回来。看到哥哥姐姐换好衣服准备去做家务,他赶紧跟了上去。母亲却在门口拦住了他。她说道:“雷恩,你去哪里?”

“做我的家务活,妈妈。”

“哦,不。雷恩,今天是糟糕的一天。现在回到你的房间去。”

重新回到房间,雷恩终于忍不住哭了起来。他边哭边说:“我很饿,又无聊。希望妈妈待会儿让我吃饭。”

晚饭时间到了,雷恩慢慢走下楼梯,看是否能拿点东西吃。在楼梯底,他碰到了母亲。他用恳求的目光看着母亲,但母亲仍然说道:“雷恩,今天是糟糕的一天。你必须回去睡觉。”

雷恩回到自己的房间,又哭了起来。几分钟后,母亲端着饭菜走进了雷恩的房间……

第二天早上,母亲像昨天一样唤醒雷恩:“早上好,雷恩。今天会是美好的一天。”雷恩跳下床,高兴地对他的母亲说道:“是的,妈妈。今天会是美好的一天!”

雷恩的母亲用她独特的方式告诉了她的孩子这样一个生活的理念:是否能拥有美好的一天,在于你自己作出怎样的选择。



心灵驿站

一杯咖啡

◆ (英国)霍伊特·芬内尔 张维(编译)

“什么结果也没有!”有同学这样回答。

“对,是没有结果。如果我这样举一个小时呢?”

“到时候你的胳膊肯定又酸又痛。”又有一个同学回答。

“说得好,那么我这样举一整天呢?”

“那你的胳膊也许已经变得麻木了,你的肌肉肯定极度紧张,到最后你必须要到医院去治疗你这条胳膊。”另外一个同学小声地嘀咕着,他的话引起了班上同学们的哄堂大笑。

“说得非常正确!请问,在我举杯子的过程中,这杯咖啡本身有变化吗?”教授继续追

问道。

“没有。”同学们回答。

“那么到底是什么东西让胳膊酸痛、让肌肉紧张呢?”教授步步紧逼。这时,同学们对教授提出的问题,多少感到有点困惑,不知道如何回答才好。

教授接着又问:“我需要怎样做,胳膊才不会痛呢?”

“把杯子放下来!”同学们异口同声地回答。

“的确如此!”教授说。“我们在生活中也经常遇到这样和那样的问题。如果我们花很短的时间去思考这些问题,这并无大碍;如果花很多时间去琢磨它,这些问题就会使你心烦

意乱、让你头痛;如果你整天都把它搁在心里,这些问题就会始终困扰你,使你没有精力、没有心情去做其他的事情。所以,无论我们每天在生活中遇到什么问题,或者遇到了什么不愉快的事情,我们都不应该老是把这些问题和不愉快的事情装在心里,更不能钻进牛角尖里拔不出来。诚然,思考解决问题的办法固然重要,但学会放下这些问题也同样很重要。在每天睡觉之前,我们应该放下一切,安安心心地去睡觉,这样才能更好地去迎接新的一天!”

教授的话博得了全班同学热烈的掌声。

向着梦想直线飞行

◆ (美国)乔治·鲍威尔 王庄林 刘树英(编译)

曾采访过福特汽车现任总裁艾伦·穆拉利,他告诉我他的父亲老艾伦只有中学学历,老艾伦上学的时候成绩很好,年年在班里排名前3名。老师家长们都认为他只要保持成绩,肯定会考上大学。但是老艾伦当时并不这么想,他最大的理想并不是考上大学,而是想去开汽车。

小艾伦介绍说,中学快毕业那年,一位亲戚买了一辆拖拉机,父亲老艾伦赶去看,对这辆拖拉机爱慕不已。

亲戚便开玩笑对老艾伦说:“你那么喜欢,就跟着我学开拖拉机吧。”谁知他把这句话当真了,再也不肯回学校上课。

我的祖父母当然竭力反对,一个孩子学开拖拉机,那根本没有前途。祖父母劝他,但他铁了心,他认为开拖拉机和开汽车是一样的。老艾伦对机器的兴趣远远超过了学习,很快他掌握了那辆手扶拖拉机的原理。

掌握了拖拉机的原理后,老艾伦却想拥有一辆自己的汽车,于是开始去筹集那笔庞大的购车款,但没有一个人愿意借给他钱。他十分困惑,父母便趁机规劝他重新入校,考上高中然后考大学,这样才会有前程。但机遇就在这时降临了,邻镇新开了一个石矿,每天需要运送大量的石块到州府的水泥厂,他觉得这是一个极好的赚钱机会。他拿出自己的积蓄并向朋友借了一些钱,

买了一辆属于自己的货车,跑起了运输业务。

三年后,他拥有了10万美元的存款,他再向朋友借了一些钱,买了三辆大型货车,成立了得克萨斯州内第一家私人货运车队。他就利用这三辆大货车作为原始资本,不断扩大汽车数量,最终组建了一个物流公司。几年后,老艾伦把所有积蓄投入到了生产汽车配件的项目中,两年后,他的工厂生产出的商品占领了北美市场。

小艾伦笑着说:老艾伦当初的愿望只是想开汽车,结果比预料的要好得多,不仅可以开汽车,还能生产汽车配件;更让我也走上了汽车产业这条路。

小艾伦激动地说:我为老艾伦感动,为了实现梦想他牺牲了许多,当他的同龄人还在学校里背诵课文时,他已经风餐露宿为自己的梦想打拼了。当然,我并不是鼓励大家弃学去实现梦想,但很多时候行动真的很重要。我们常眼睁睁地看着机遇从身边溜走,犹豫着该不该伸手去抓住它。看看世界上那些成功的人,都是先瞄准了自己的奋斗目标,在努力的过程中不断充实深造,极少有人是在等自己具备了足够博大精深的知识再去创造的。

的确,创造梦想无需等待——不必等到所有的条件都成熟后才行动;向着梦想直线飞行,也许这就是成功的捷径。

谁抓住了绳子

◆ (美国)卡塔克里·希纳 李剑红(编译)

有一位哲学家,一位科学家和一个简单的人,他们中没有人会游泳,却同时被困在陡峭的悬崖面上,汹涌的海水不断向他们扑打过来。救援人员将安全带的绳索向他们抛过来,希望他们抓住绳子进行营救。

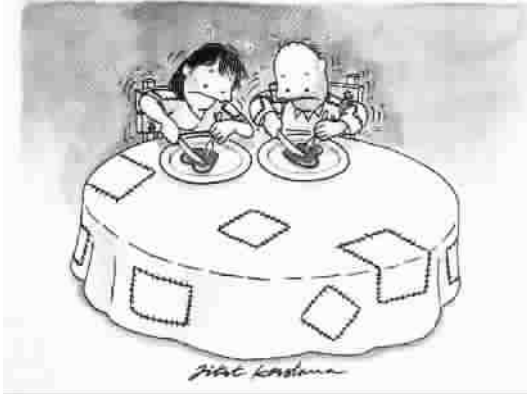
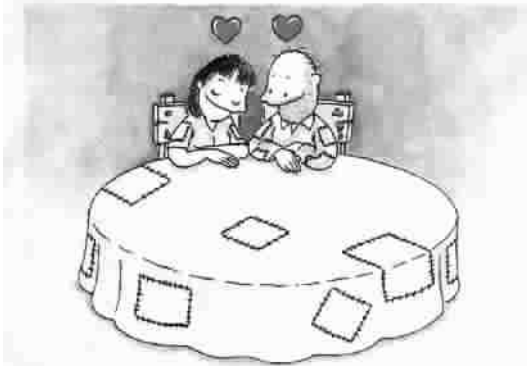
哲学家看到了绳子,感叹着说:“啊,这看起来像条绳子,这难道会是真的吗?是不是我产生幻觉了?这可能是一厢情愿的想法,这是我在做白日梦。”于是,哲学家没有去抓绳子,一个大浪打过来,把他抛到了海里,哲学家被淹死了。

科学家看到了绳子,感叹着说:“啊,这是一条直径11毫米的聚酯绳,这些绳子的断裂承重量应该是2800公斤。我需要

钢丝绳做一个物理性能和化学性能的全面分析。”于是,他就开始在心里想着开始分析起来,而没有去抓住绳子,海浪把他抛向海里,他被淹死了。

那个简单的人看到绳子,惊喜地说:“啊,那好像是一条钢丝绳啊!这是我唯一的求生机会,如果我抓住它,我就得救了!这真是太好了!”于是,他紧紧地抓住了绳子,他得救了!

其实,生活中的很多事都是简单的,真没我们想象的那么复杂,如果我们把事情总往复杂的方向去想,生活就会像乱麻一样理不清头绪,我们会因此活得痛苦不堪,这样的活法,最终会被生活的海洋所淹没。往往简单的生活会带给我们更多的快乐!



■ 爱情不能当饭吃?

(印尼)吉泰特

大师和小偷

◆ (美国)安东尼·德·梅洛 陈荣生(编译)

从前,有一位老禅师独自住在山脚下的一间小屋。一天晚上,大师在打坐冥想时,一个陌生人闯进了小屋,挥舞着一把剑,要大师把钱交出来。

大师没有停止冥想,同时对这个人说:“我的钱全都在那边架子上的一只碗里。你要多少就拿多少,但是给我留下5元。我下周要缴税。”

陌生人将碗里的钱全掏光了,然后将5元扔了回去。他还不客气地拿走了在架子上看到的一只珍贵的花瓶。

“那花瓶要小心携带。”大

师说,“它很容易被打碎的。”

陌生人再次环顾了一遍小屋,然后打算离开。

“你还没说谢谢呢。”大师说。

陌生人说了声谢谢就离开了。第二天,整个村子都炸开了。很多人都说他们被劫了。有人注意到大师小屋架子上的花瓶不见了,就询问他是否也是该窃贼的受害者。

“哦,不是的。”大师说。“我把钱和花瓶一起给了一个陌生人。他谢了我之后离开了,却是那种有点讨人喜欢的人,却有点忽略了他的剑!”

沙漠里的石头

◆ 孙开元(编译)

有个人在独自穿越沙漠时,看到一块大石头挡在了他的面前,这块石头可能在这里放了很久,它的下半截埋在了沙子里。走近看时,只见石头上刻着一行字:“把我挪开,你就会得到好处。”

这个人顿时眼前一亮,心想:这块石头下肯定藏着什么

奇珍异宝。于是,他先用手刨开了地上的沙子,然后又用尽全身的力气搬石头,折腾了几个钟头,终于搬倒了这块巨石。但石头下面没有他要的宝贝,只是在石头埋在地下的那面也刻着一行字:“贪婪是一切罪恶之源,记住这句话,就是对你最大的好处。”